



# 饗子餃

CHINESE RESTAURANT

# 名物餃子

## 食物アレルギーをお持ちのお客様へ

For the customer with food allergies

致有食物过敏的客人

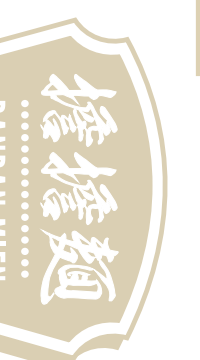
当店では、【アレルギー特定原材料9品目】及び【アレルギー特定原材料に準ずる20品目】を同一の厨房で調理をしております。調理機器、洗浄機器についても、共通のものを使用するため調理過程においてアレルギー物質が混入する可能性がございます。その為、提供する料理はアレルギーに完全に対応できる商品ではございませんので予めご了承くださいませようようお願い申し上げます。また、重篤な症状が懸念されるお客様に関しては安全第一を考え、やむをえず食事の提供をお断りさせて頂く場合がございます。ご注文に際して上記内容をご確認の上、お客様による最終的なご判断をお願い致します。

Please note that our dishes are cooked in a kitchen that processes ingredients which contain specific 9 allergenic substances and specific 20 allergenic substances. Due to the multi-use of cookwares & washers, there is a possibility that food ingredients are in contact with allergens during the process of cooking. Therefore, we cannot offer our guests a total assurance that the dishes are indeed 100% allergen-free. We appreciate your understanding. For the customers with life threatening food allergies, we may not be able to serve our dishes. Please understand the above-mentioned contents and make menu decisions carefully on your own. Thank you.

本店的{过敏原指定原材料9项}和{过敏原指定原材料20项}是在同一个厨房烹饪。由于厨房烹饪用具和清洁设备都是共通使用、导致在制作料理的过程中有很大可能会混入过敏性食材。因此、本店不能保证为客人所提供的料理完全不会引起过敏反应、请您事先谅解。同时对于过敏体质严重的客人、为客人身体安全考虑本店可能会拒绝提供料理服务。请您在确认上述注意事项后、结合自身状况点餐。谢谢。

### アレルギー表示・過敏原標示・알레르기 표시・Allergy display

- |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 卵<br>Egg<br>鸡蛋/달걀   | 乳<br>Milk<br>牛奶/우유  | 小麦<br>Wheat<br>小麦/보리  | そば<br>Buckwheat<br>荞麦面/소바   | 落花生<br>Peanuts<br>花生/땅콩   | えび<br>Shrimp<br>蝦/새우  | かに<br>Crab<br>螃蟹/게   | くるみ<br>Walnut<br>核桃/호두  | カシューナッツ<br>Cashew nut<br>腰果/캐슈너트  |

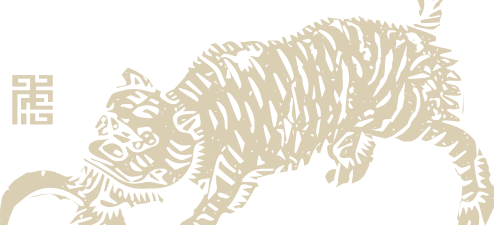


# 麵

ソヤキ  
バキ

Steamed dishes

# 好吃! 点心担担面



# 口水鸡

梅梅特撰

# 魚翅拼盘膳



※写真はイメージです。



梅梅特撰 魚翅拼盘膳

## ふかひれ麺 或いは 飯と豆皿膳

SHARK-FIN NOODLES or RICE  
& SMALL PLATES SET

3,500円  
(税込 3,850)

〈一例〉お料理は日により異なる場合がございます

- 豆皿籠膳 くらげ / よだれ鶏 / 自家製叉焼 / いかセロリ / 押し豆腐青葉 / エビマヨネーズ / もち揚げ餃子 / くるみと棗(なつめ) など
- ふかひれ麺 或いは 御飯 (御飯にはスープ付)
- 杏仁豆腐 ・ 八宝茶 (自家ブレンド)

Assorted small dishes, Shark-fin noodles or rice,  
Almond jelly & Chinese blended herbal tea



梅梅の美味しいものをかわいらしい豆皿に  
八点盛り込んだわがまま膳。  
オリジナルブレンドの八宝茶と共に  
お楽しみください



当店でアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。  
このメニューの表示価格は税別です / 写真はイメージです

# 梅梅的 好吃 笼膳



※中国茶はつきません。写真はイメージです。



梅梅的 好吃 笼膳

めいめい  
梅梅の にとっておき  
籠膳 かごぜん

MEI MEI'S SPECIAL BAMBOO PLATE

2,500 円  
(税込 2,750)

〈一例〉お料理は日により異なる場合がございます

よだれ鶏 / 本日の点心 / エビチリソース / 牛肉料理 /  
くるみと棗 (なつめ) / 杏仁豆腐 / ごはん / スープ

Steamed chicken slices w/spicy sauce, Today's dim sum,  
Stir-fried shrimp w/chili sauce, Beef dish,  
Chestnuts & jujube, Almond jelly, Rice & Soup



当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。  
このメニューの表示価格は税別です

# 前菜

— APPETIZERS —



2

口水鸡



7

老虎菜



1

海蜇頭



- |                                     |                           |                   |  |
|-------------------------------------|---------------------------|-------------------|--|
| 1 海蜇頭                               | くらげ辛味あえ                   | 1000<br>(税込 1100) |  |
| 2 口水鸡                               | よだれ鶏 四川辛味ダレ               | 1000<br>(税込 1100) |  |
| 3 棒棒鸡                               | 蒸し鶏ごまダレ / 葱ダレ             | 1000<br>(税込 1100) |  |
| 4 雲白肉                               | 豚しゃぶポン酢醤油ダレ               | 800<br>(税込 880)   |  |
| 5 皮蛋豆腐                              | ピータン豆腐                    | 800<br>(税込 880)   |  |
| 6 香菜西红柿                             | パクチートマトサラダ                | 900<br>(税込 990)   |  |
| 7 老虎菜                               | パクチー胡瓜青唐辛子サラダ             | 900<br>(税込 990)   |  |
| 8 黒醋木耳                              | きくらげ黒酢サラダ  きゅうり、トマト、ピーナッツ | 750<br>(税込 825)   |  |
| 9 鱿鱼芹菜                              | イカセロリフェネルあえ               | 700<br>(税込 770)   |  |
| 10 皮蛋                               | ピータン                      | 580<br>(税込 638)   |  |
| Century egg                         |                           |                   |  |
| 11 拍小黄瓜                             | たたき胡瓜                     | 600<br>(税込 660)   |  |
| Pounded cucumbers                   |                           |                   |  |
| 12 花椒土豆絲                            | ジャガ芋山椒あえ                  | 600<br>(税込 660)   |  |
| Shredded potatoes w/japanese pepper |                           |                   |  |
| 13 榨菜                               | 青ザーサイ                     | 600<br>(税込 660)   |  |
| Sichuan pickles                     |                           |                   |  |



3



4



5



8



9





# 水煮牛肉 / 水煮魚

— SICHUAN CHILI OIL STEW —  
スィジューニユーロウ

スィジューユイ



牛肉の四川唐辛子  
スープ煮込み  
Stewed beef in chili oil soup  
2000円 (税込 2200)

海鮮と魚ぶつ切り四川  
唐辛子スープ煮込み  
Stewed fish & seafood in chili oil soup  
1900円 (税込 2090)

SICHUAN  
CHILI OIL STEW

一九三〇年代、四川省の料理人、ファン・ジーアンが考案したとされており、「四千年の歴史」の中では比較的新しい料理です。スープで炊くから、水煮（スィジュー）。辛い香辛料の効いたスープでぐつぐつ、最後にアツアツに熱した油をジュワーッとかけると香ばしい風味が立ち登り、完成。刺激的であり、一度食べたら忘れられない料理です。



麻婆豆腐

水煮肉餃子

香辛料の効いた  
辛いスープ炊き餃子鍋  
肉、野菜入り

石鍋でグツグツする  
麻婆豆腐からは芳ばしい香り

1 牛腩麻婆豆腐  
牛バラマーボー豆腐  
Beef rib mapo tofu  
1600円 (税込 1760)

2 海鮮麻婆豆腐  
海鮮マーボー豆腐  
Seafood mapo tofu  
1600円 (税込 1760)

3 芝士鸡蛋麻婆豆腐  
チーズ玉子入りマーボー豆腐  
Cheese & egg mapo tofu  
1400円 (税込 1540)

4 麻婆豆腐  
スタンダードマーボー豆腐  
Standard mapo tofu  
1380円 (税込 1518)

5 水煮肉餃子  
スィジューロージャオズ  
四川石焼 水煮肉餃子  
Boiled pork dumplings in chili oil soup  
1300円 (税込 1430)

当店はアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。このメニューの表示価格は税別です / 写真はイメージです

# 北京烤鴨

— PEKING DUCK —



ペキンダック



1羽 Whole duck 8900円 (税込 9790)

半羽 Half duck 5800円 (税込 6380)



甜面醬

梅ジャム

10枚 6,000円 (税込6600)

8枚 4,800円 (税込5280)

6枚 3,600円 (税込3960)

4枚 2,400円 (税込2640)

《1カットにつき <sup>ピン</sup>餅1枚》

- 一、薄皮にたっぷり味噌  
(梅ジャム)を塗ります
- 二、肉と葱、黄瓜をのせます
- 三、折り、巻いてお召し上がり  
ください

烤鸭湯面



北京ダックスープ麺 2000円 (税込 2200)

Peking duck soup noodles

烤鸭炒飯



北京ダックチャーハン 2000円 (税込 2200)

Peking duck fried rice

※骨肉の在庫がない場合は  
おつくり出来ない場合がございます



# 一品菜

— HOT DISHES —

定食セット  
MEAL SET  
飯 / 小菜 / スープ  
+400円(税込440)  
ごはん単品  
RICE  
200円(税込220)



糖醋肉

8

油酥大蝦

1

ミルクパン付

红烧牛腩

5

黑胡椒牛肉

3

- |    |       |  |          |                  |                  |    |
|----|-------|--|----------|------------------|------------------|----|
| 1  | 油酥大蝦  | 大海老の衣揚げ ガーリック<br>Fried prawns w/garlic chili sauce               | チリソース    | 2尾<br>2 prawns   | 2000(税込2200)     | 🍷🍴 |
|    |       |  |          | 追加1尾<br>+1 prawn | 1000(税込1100)     | 🍷🍴 |
| 2  | 油淋魚   | ぶつ切り魚のサクサク揚げ<br>Fried fish w/potherb soy sauce                   | 油淋ソース    |                  | 1800<br>(税込1980) | 🍷🍴 |
| 3  | 黒胡椒牛肉 | 牛肉と季節野菜黒胡椒炒め<br>Stir-fried beef & seasonal vegetables            |          |                  | 2000<br>(税込2200) | 🍷🍴 |
| 4  | 孜然羊肉  | 羊肉炒め クミンフェネル<br>Stir-fried mutton & fennel w/cumin               |          |                  | 2000<br>(税込2200) | 🍷  |
| 5  | 紅焼牛腩  | 牛バラ板春雨しょうゆ煮<br>Simmered beef rib & flat vermicelli               | ミルクパン2個付 |                  | 2000<br>(税込2200) | 🍷🍴 |
| 6  | 芙蓉蟹   | ふんわり海鮮カニ玉<br>Seafood filled Chinese omelet                       |          |                  | 1800<br>(税込1980) | 🍷🍴 |
| 7  | 干焼蝦仁  | エビチリ / エビマヨ<br>Stir-fried shrimp w/chili sauce or mayo sauce     |          |                  | 1800<br>(税込1980) | 🍷🍴 |
| 8  | 糖醋肉   | 真っ黒なスブタ<br>Sweet & sour pork blocks                              |          |                  | 1800<br>(税込1980) | 🍷🍴 |
| 9  | 青椒土豆丝 | ピーマンとジャガ芋細切り炒め<br>Stir-fried thin sliced bell peppers & potatoes |          |                  | 1500<br>(税込1650) | 🍷  |
| 10 | 炒青菜   | 青菜二種炒め<br>Stir-fried greens                                      |          |                  | 1400<br>(税込1540) | 🍷  |
| 11 | 回鍋肉   | 豚バラ葉んにんにく四川炒め<br>Sichuan style stir-fried pork & garlic chives   |          |                  | 1600<br>(税込1760) | 🍷🍴 |
| 12 | 魚香茄子  | 茄子と豚肉辛味炒め<br>Stir-fried spicy eggplant & pork                    |          |                  | 1600<br>(税込1760) | 🍷🍴 |
| 13 | 油淋鶏   | 揚げ鶏 香味しょうゆダレ<br>Deep-fried chicken w/ potherb & soy sauce        |          |                  | 1600<br>(税込1760) | 🍷🍴 |
| 14 | 宮保鶏丁  | 鶏とピーナッツピリ辛炒め<br>Stir-fried chicken & peanuts                     |          |                  | 1600<br>(税込1760) | 🍷🍴 |

4



当店でアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。  
このメニューの表示価格は税別です / 写真はイメージです

# 汤面

SOUP NOODLES



香辛料の効いた  
スイシュエロウメン



## 水煮牛肉面

牛肉の四川  
唐辛子スープ煮

スープで炊くから、  
水煮（スイシュエ）。  
辛い香辛料の効いた  
スープでぐつぐつ、  
最後にアツアツに  
熱した油をシユワッ  
とかけると香ばしい  
風味が立ち昇り、完成  
刺激的で一度食べたら  
忘れられない四川名菜の  
水煮牛肉を麺と共に  
ご堪能ください。

3



## 海鮮汤面

4

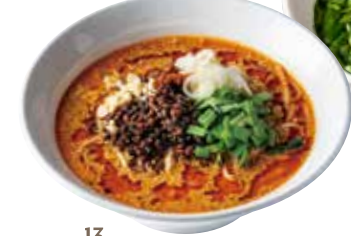


## 虾云吞面

7



8



12

- |    |       |   |                   |  |  |
|----|-------|---|-------------------|--|--|
| 1  | 魚翅面   | ふかひれ麺<br>Shark-fin soup noodles                                   | 3200<br>(税込 3520) |  |  |
| 2  | 烤鴨湯面  | 北京ダックスープ麺<br>Peking duck soup noodles                             | 2000<br>(税込 2200) |  |  |
| 3  | 水煮牛肉面 | 牛肉辛味スープ麺  | 2000<br>(税込 2200) |  |  |
| 4  | 海鮮汤面  | 海鮮五目そば ※貝の殻にご注意ください<br>Seafood & various ingredients soup noodles | 1900<br>(税込 2090) |  |  |
| 5  | 牛腩湯面  | 牛バラ青菜椎茸麺<br>Beef & greens soup noodles                            | 1600<br>(税込 1760) |  |  |
| 6  | 羊肉湯面  | 羊肉麺 ハーブフェンネル<br>ヤンローメン<br>Mutton fennel soup noodles w/herbs      | 1600<br>(税込 1760) |  |  |
| 7  | 虾云吞面  | エビワンタン麺 白きくらげ入り<br>Shrimp wonton soup noodles                     | 1800<br>(税込 1980) |  |  |
| 8  | 雲白肉面  | 豚しゃぶ柚子ねぎ麺<br>Pork & leek soup noodles w/yuzu                      | 1600<br>(税込 1760) |  |  |
| 9  | 広東面   | 五目とろみ麺<br>Mixed ingredients w/thickened soup noodles              | 1600<br>(税込 1760) |  |  |
| 10 | 蔬菜湯面  | 野菜タンメン<br>Vegetables soup noodles                                 | 1500<br>(税込 1650) |  |  |
| 11 | 酸辣湯面  | サンラータンメン  | 1500<br>(税込 1650) |  |  |
| 12 | 韭菜湯面  | ニラそば<br>Chinese chives soup noodles                               | 1400<br>(税込 1540) |  |  |
| 13 | 担担面   | 四川タンタン麺 (黒/白)   | 1400<br>(税込 1540) |  |  |
| 14 | 正宗担担面 | 汁無しタンタン麺  | 1400<br>(税込 1540) |  |  |

13



当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。  
このメニューの表示価格は税別です/ 写真はイメージです

# 飯

RICE DISHES

# 炒面

FRIED NOODLES

梅梅



海鮮天津飯

5

魚翅煲仔飯

1

海鮮烩面

10



当店の米は全て国産米を使用しております



1	魚翅煲仔飯	ふかひれ土鍋ごはん Braised shark-fin on claypot rice	3200 (税込 3520)		
2	海鮮煲仔飯	海鮮五目土鍋ごはん Seafood & various ingredients on claypot rice	1780 (税込 1958)		
3	牛肉煲仔飯	牛バラ土鍋ごはん Beef rib on claypot rice	1700 (税込 1870)		
4	茄子煲仔飯	茄子と豚のピリ辛土鍋ごはん	1600 (税込 1760)		
5	海鮮天津飯	海鮮入り豪華テンシンハン Chinese style seafood omlet	2100 (税込 2310)		
6	海鮮炒飯	エビ蟹レタスチャーハン Shrimp, crab & lettuce fried rice	1800 (税込 1980)		
7	什錦炒飯	五目チャーハン Mixed ingredients fried rice	1500 (税込 1650)		
8	牛黒芝麻炒飯	牛肉ブラックスパイシーチャーハン	1700 (税込 1870)		
9	咖喱羊肉炒飯	羊肉クミンチャーハン	1800 (税込 1980)		
10	海鮮烩面	海鮮五目あんかけ焼そば [揚げ麺/炒め麺] Seafood & various ingredients on noodles ※貝の殻にご注意ください (deep-fried / stir-fried)	2000 (税込 2200)		
11	牛肉炒面	牛肉と茄子黒酢の効いた焼そば Beef & eggplant w/black vinegar fried noodles	1800 (税込 1980)		
12	羊肉炒面	羊肉フェンネル焼そば Mutton fennel fried noodls	1800 (税込 1980)		



当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。このメニューの表示価格は税別です / 写真はイメージです